

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
2 May 2024  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят восьмая сессия  
Пункты 31, 61, 69, 71, 83 и 129 повестки дня

Совет Безопасности  
Семьдесят девятый год

**Предотвращение вооруженных конфликтов**

**Миростроительство и сохранение мира**

**Ликвидация расизма, расовой дискриминации,  
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

**Поощрение и защита прав человека**

**Верховенство права на национальном и  
международном уровнях**

**Ответственность по защите и предупреждение  
геноцида, военных преступлений, этнических чисток  
и преступлений против человечности**

**Письмо Постоянного представителя Азербайджана при  
Организации Объединенных Наций от 2 мая 2024 года  
на имя Генерального секретаря**

Обращаюсь к Вам в связи с необоснованными и вводящими в заблуждение замечаниями, сделанными представителем Франции касательно отношений между Азербайджаном и Арменией на заседании Совета Безопасности 19 апреля 2024 года в связи с пунктом, озаглавленным «Брифинг Действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе».

Примечательно, что эти замечания прозвучали в тот самый день, когда Азербайджан и Армения достигли ощутимого прогресса в делимитации границы между двумя государствами. Это событие имеет особое значение, поскольку оно стало результатом прямого диалога и переговоров между ними и обеспечило мирное возвращение Азербайджану четырех деревень, которые находились под оккупацией Армении с начала 1990-х годов. Не менее важно, что переговоры и их результаты показали несостоятельность активно распространяемых заявлений о якобы имеющихся у Азербайджана планах решить остающиеся вопросы силовым путем.

В своем заявлении Генеральный секретарь приветствовал соглашение о делимитации государственной границы между Арменией и Азербайджаном, достигнутое 19 апреля между соответствующими государственными комиссиями, и призвал стороны продолжить делимитацию и демаркацию оставшихся



участков границы и урегулировать все нерешенные двусторонние вопросы в интересах полной нормализации отношений.

Председатель Генеральной Ассамблеи также приветствовал недавний прогресс в деле делимитации границы Арменией и Азербайджаном и призвал стороны развивать этот прогресс в целях полной нормализации отношений на основе уважения суверенитета и территориальной целостности друг друга.

Ряд других международных организаций и правительств выступили с аналогичными заявлениями. То, что Франция не вошла в их число, неудивительно.

Мы хорошо помним, как Франция, злоупотребляя своим статусом постоянного члена Совета Безопасности и своим мандатом одного из посредников в процессе урегулирования конфликта между Арменией и Азербайджаном под руководством Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, отчаянно сопротивлялась любым действиям и усилиям, которые могли бы привести к прекращению оккупации территорий Азербайджана и урегулированию конфликта на основе уважения суверенитета и территориальной целостности соответствующих государств.

Поэтому поддержка нормализации отношений между Азербайджаном и Арменией при уважении международного права и территориальной целостности двух стран, выраженная Францией в своем заявлении, является очевидно неискренней. Это заявление откровенно лицемерно, поскольку оно не вяжется с упорным отказом Франции назвать часть суверенной территории моей страны ее законным названием — Карабахский регион Азербайджана; не стоит забывать и о непрекращающихся попытках Франции провести разделительные линии на Южном Кавказе и милитаризировать этот регион.

Дезинформация, распространяемая сегодня Францией, демонстрирует, насколько ей претит тот факт, что Азербайджан освободил свои территории от 30-летней оккупации, восстановил свой суверенитет и территориальную целостность, устранил угрозу насильственного сепаратизма и создал условия, способствующие построению мирного, стабильного и процветающего региона, в полном соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

То, что Франция называет «военным наступлением 19 сентября», представляло собой локальные контртеррористические меры, принятые Азербайджаном на его суверенной территории, в Карабахском регионе, перед лицом серьезных угроз безопасности, создаваемых незаконным присутствием в этом регионе более чем 10 000 хорошо вооруженных армянских военнослужащих. Обязательство вывести их с территории Азербайджана было закреплено в пункте 4 трехстороннего заявления от 10 ноября 2020 года (см. [S/2020/1104](#)).

Вместе с тем, несмотря на многочисленные призывы и требования Азербайджана, за период, истекший с момента подписания трехстороннего заявления, а именно 2 года и 10 месяцев, не только не было выполнено это обязательство — активность армянских сил обрела угрожающие масштабы. Из-за этого неуклонно росло число жертв среди азербайджанских мирных жителей и военных. Следовательно, Азербайджан законно осуществил свое неотъемлемое право и свою неотъемлемую обязанность по защите своего народа, отстаиванию своей территориальной целостности и восстановлению мира и стабильности в регионе.

Кроме того, в тот же период игнорировались наши неоднократные приглашения к диалогу и встречам для обсуждения и решения вопросов, связанных с обеспечением упорядоченной реинтеграции армянских жителей Карабахского

региона в состав многоэтнического Азербайджана в качестве равноправных граждан. Что касается тех жителей, которые решили добровольно переселиться в Армению и другие страны, то это был их выбор, хотя Азербайджан всеми доступными способами призывал их остаться. Миссия Организации Объединенных Наций в регионе и местные армяне подтвердили, что Азербайджан не заставлял их уезжать, что идет вразрез с утверждениями Франции.

Утверждения Франции об обратном вызывают сожаление на фоне полного игнорирования ею прав более чем 250 000 азербайджанских беженцев из Армении и их потомков, а также более чем 700 000 азербайджанских внутренне перемещенных лиц, большинство из которых до сих пор не могут вернуться в свои дома на освобожденных территориях из-за разрушений войны и серьезной угрозы, связанной с наземными минами и другими взрывными устройствами.

Далее Франция неуместно и избирательно сослалась на текущий судебный процесс между Азербайджаном и Арменией в Международном Суде. Суд никогда не признавал, что Азербайджан нарушил какое-либо из его решений, включая решение от 17 ноября 2023 года. Более того, Франция намеренно умолчала о разбирательстве, инициированном Азербайджаном против Армении в Суде, и воздержалась от того, чтобы призвать также к выполнению временных мер в отношении Армении, принятых Судом в его постановлении от 7 декабря 2021 года.

Вместо того чтобы тратить время на введение международного сообщества в заблуждение относительно ситуации и процессов на Южном Кавказе, Франция должна прекратить свою дестабилизирующую деятельность в регионе и вмешательство во внутренние дела Азербайджана и воздерживаться от них в дальнейшем.

Азербайджан преисполнен решимости продолжать свои усилия по ликвидации разрушительных последствий войны, содействию предотвращению конфликтов, обеспечению справедливости и подотчетности, продвижению ориентированного на результаты процесса нормализации и построению устойчивого мира в регионе.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31, 61, 69, 71, 83 и 129 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Яшар Алиев  
Посол  
Постоянный представитель